



# MAÎTRES DES DRAGONS

LE POUVOIR DU DRAGON DU FEU

TRACEY WEST

ILLUSTRATIONS DE

GRAHAM HOWELLS

TEXTE FRANÇAIS DE

MARIE-CAROLE DAIGLE

*Éditions*

 SCHOLASTIC

# POUR MES NEVEUX DANIEL ET COÛN, qui feraient d'excellents maîtres des dragons.

— T.W.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

West, Tracey, 1965-

[Power of the fire dragon. Français]

Le pouvoir du dragon du feu / Tracey West ; illustrations de  
Graham Howells ; texte français de Marie-Carole Daigle.

(Maîtres des dragons ; 4)

Traduction de : Power of the fire dragon.

ISBN 978-1-4431-5352-2 (couverture souple)

I. Howells, Graham, illustrateur II. Titre. III. Titre : Power of the fire dragon. Français

PZ23.W459Po 2016

j813'.54

C2015-908630-2

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteure ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Copyright © Tracey West, 2015, pour le texte.

Copyright © Scholastic Inc., 2015, pour les illustrations de l'intérieur.

Copyright © Éditions Scholastic, 2016, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

5 4 3 2 1 Imprimé au Canada 121 16 17 18 19 20

Illustrations de Graham Howells  
Conception graphique de Jessica Meltzer



**MIXTE**  
Papier issu de  
sources responsables  
**FSC® C004071**



# ON NE JOUE PAS AVEC LE FEU

Un énorme dragon rouge crache du feu. Les flammes atteignent un buisson qui s'enflamme aussitôt.

- Vulcain, non! s'exclame Rori.
- Vite, Shu! intervient Bo.

Un dragon bleu surgit du ciel. Il crache un puissant jet d'eau sur les flammes.



— Merci, Shu, dit Bo en flattant doucement sa dragonne de l'Eau.

— Je t'avais pourtant dit de ne pas jouer avec le feu, dit Rori à son dragon.

— Il n'a peut-être entendu que le mot feu, dit Yoann dans l'espoir de calmer la situation.



Yoann a huit ans. C'est un maître des dragons. Ses amis, Rori, Bo et Anna sont eux aussi maîtres des dragons. Une pierre magique, la pierre du dragon, les a choisis. Ils ont chacun un dragon dont ils doivent s'occuper et qu'ils entraînent.



Aujourd'hui, les quatre amis sont dans la vallée des Nuages avec leurs dragons et Jérôme, le magicien qui leur apprend à les maîtriser. Ils se trouvent juste derrière le château du roi Roland. Ils se préparent pour un événement spécial.

— Rori, tu dois apprendre à te faire obéir de ton dragon, dit Jérôme.

Il se tourne vers les autres et ajoute :

— Le roi Roland arrivera bientôt. Il a hâte de voir ce que vos dragons peuvent faire.

— Va-t-il vraiment nous emmener au royaume de Petite-Colline avec nos dragons? demande Anna, le regard brillant. On dit que le festival d'été de la reine Rose est fantastique!



— Oui, répond Jérôme. Le roi a l'intention d'y faire une démonstration du talent de ses dragons.

— Donc l'existence des dragons ne sera plus un secret! s'exclame Yoann. Nous pourrons enfin en parler à nos familles.

— Et tout le monde saura à quel point mon dragon Vulcain est formidable, ajoute Rori.



Jérôme semble soucieux

— Qu'est-ce qu'il y a, Jérôme? demande Anna.

— À vrai dire, je ne suis pas sûr qu'il soit prudent d'exhiber nos dragons, répond-il. J'ai bien tenté de parler à notre roi de Maldred, le magicien maléfique. Je lui ai dit que Maldred essaierait sûrement de nous attaquer. Le roi a ri et m'a répondu que ce n'était pas un vieux magicien maléfique qui allait lui faire peur.

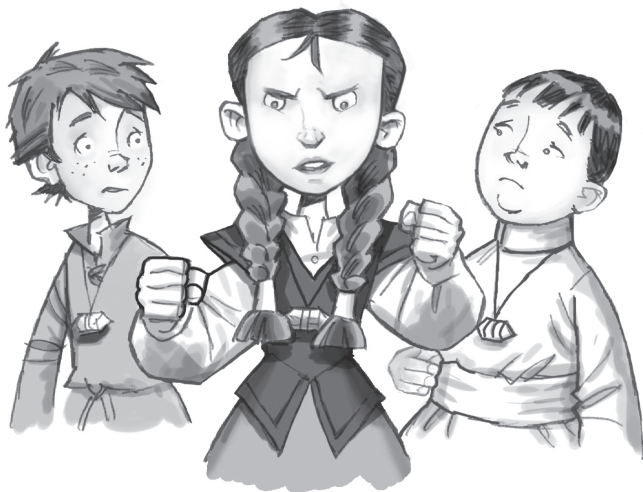


— Maldred est pourtant dangereux! dit Yoann. Il nous a espionnés et a jeté un sort à Hélia pour la rendre malade! De plus, il a presque réussi à voler la pierre du dragon!

— Je sais, répond Jérôme en hochant la tête.

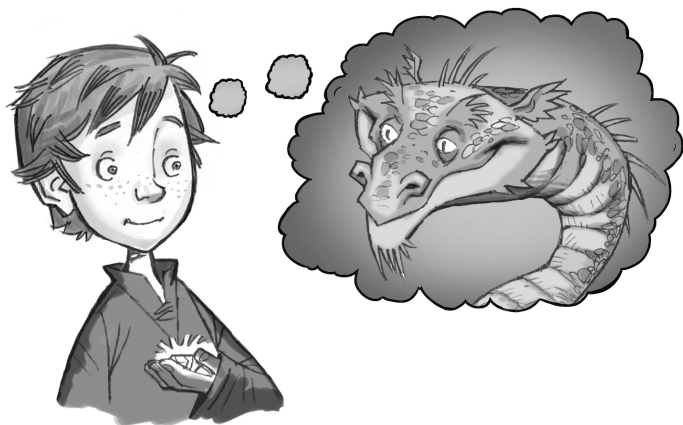
— Si Maldred nous attaque, nous l'arrêterons, Vulcain et moi! s'exclame Rori en brandissant les poings. Vulcain est le dragon le plus fort de tous les temps!

Bo et Yoann se regardent et hochent la tête. Rori vante toujours les mérites de son dragon.



— Tu es courageuse, Rori, dit Jérôme. Mais ton dragon et toi n'avez encore jamais communiqué par la pensée. Tant que vous n'y serez pas parvenus, tu devras rester prudente.

Rori rougit et détourne le regard. Les maîtres des dragons portent tous un morceau de pierre du dragon sur eux. Lorsqu'ils communiquent par la pensée avec leur dragon, cette pierre verte se met à briller.



Yoann, Bo et Anna peuvent entendre la voix de leur dragon dans leur tête. Mais cela ne s'est pas encore produit entre Rori et Vulcain. Et Yoann sait que Rori n'aime pas être la dernière.

— Cela ne nous est encore jamais arrivé, mais nous pourrions quand même combattre Maldred s'il nous attaquait! répond-elle.

Sur ce, un garde arrive près d'eux.

— Saluez votre roi, Roland l'Audacieux! ordonne-t-il.